

Distr.
GENERAL

S/25140/Add.1
25 January 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

تقرير الأمين العام

إضافة

١ - في الفقرة ٣٠ من تقريري (S/25140) المؤرخ ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ والمقدم إلى مجلس الأمن ، حددت ثلاثة خيارات يمكن للمجلس النظر فيها بشأن مستقبل بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا ، وقامت جميع الخيارات على افتراض مؤداته التي ساحتفظ بممثل دائم في أنغولا مقره لواندا مع ما يلزم من الموظفين المدنيين ، والعسكريين وأفراد الشرطة . وستظل ولاية الممثل الخاص على نحو ما يضطلع بها في الوقت الراهن ، أي استخدام مساعي الأمم المتحدة الحميدة بالتعاون مع الدول الأعضاء المؤتممة في مساعدة الجانبيين على التوصل إلى اتفاق بشأن صيغ إكمال عملية السلام تمشيا مع "اتفاقات السلام" وفي الوقت نفسه التوسط من أجل تنفيذ وقف إطلاق النار على الصعيد الوطني أو المحلي ، والمساعدة على ذلك في حدود الموارد المتاحة . وفضلاً عن ذلك ، سيواصل ممثلي الخاص مباشرة جميع أنشطة الأمم المتحدة ذات الصلة بعملية السلام في أنغولا .

٢ - وفي الفقرة ٣٢ من التقرير ، أشرت إلى عدم احتمال التوصل إلى اتفاق مبكر بشأن إعادة إعمال الحكم المتصل بالناحية العسكرية من "اتفاقات السلام" جنباً إلى جنب مع العوامل الأمنية ، وأبديت عدم تشجيعي للخيار ألف . أما الاختيار الجيد فهو بين الخيارين باه وحيم ولكنني أوصي المجلس بإقرار الخيار جيم انطلاقاً من المفهوم القائل بالإبقاء على قدر كافٍ من المعدات في لواندا في الوقت الراهن لافتتاح المجال إلى الانتقال فيما بعد إلى الخيار باه إن غداً ذلك مستصوباً ومجدياً .

٣ - وتقدر تكلفة الإبقاء على بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا وفقاً للخيار ألف بمبلغ ٧٢٠ ٤ دولار شهرياً وتحصل في حالة الخيار باه إلى ٩٣٠ ٠٠٠ دولار شهرياً وإذا حذ مجلس الأمن الخيار جيم ، ستبلغ التكلفة الشهرية ٩٤٠ ٠٠٠ دولار . ويرد في مرفق هذا التقرير للعلم ، تقسيم للتكلفة التقديرية حسب أوجه الإنفاق الرئيسية فيما يتصل بالخيارات الف وباه وحيم .

٤ - وسأوصي الجمعية العامة إذا ما وافق مجلس الأمن على توصيتي ، بأن تعتبر التكاليف المشار إليها مصروفات للمنظمة ينبغي أن تتحملها الدول الأعضاء وفقاً للنفقة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة ، وأن تقييد الاشتراكات المتعين تحصيلها من الدول الأعضاء في الحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا .

.../...

250193 250193 93-04920

250193

المرفق

تقديرات التكلفة الشهرية لتمديد فترة بعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الخيار جميع	الخيار باه	الخيار ألف	مسلسل
١٠٠	٢٣٠	١١٥	١ - المراقبون العسكريون
٢٠	١٠٠	٤٠٠	٢ - الشرطة المذهبية
(٣٣٠)	(٥٨٠)	(٠١٠٣٠)	٣ - الموظفون المدنيون
١١٠	٢٧٠	٣٨٠	٤ - المباني والإيجارات والصيانة
٥	٤٠	٧٠	٥ - عمليات المركبات
٢٩٠	٥٨٠	١٤٦٥	٦ - عمليات الطائرات
١٥	٤٠	٣٠	٧ - الاتصالات
١٠	١٠	١٠	٨ - معدات متعددة
٦٠	١٠٠	١٨٠	٩ - تكاليف اللوازم المتعددة ، والخدمات
٩٤٠	١٩٣٠	٤٧٢٠	والشحن والدعم المجموع (شهرياً)

(أ) يُرصد لـ ٨٣ موظفاً دولياً و ١٥٥ موظفاً معينين محلياً .

(ب) يُرصد لـ ٤٩ موظفاً دولياً و ٧٠ موظفاً معينين محلياً .

(ج) يُرصد لـ ٢٨ موظفاً دولياً و ٣٥ موظفاً معينين محلياً .

— — — — —